

NUMER ŚWIĄTECZNY



# WSPÓLNOTA WIARY

Pismo religijno-społeczne Polskiej Misji Katolickiej

ROK XXXVII Hamburg 2014  
nr 3/400



*Słowo stało się ciałem i zamieszkało między nami (J 1, 14)*



„Światłość prawdziwa,  
która oświeca każdego człowieka,  
przyszła na świat. /.../  
Przyszła do swoich,  
A swoi Jej nie przyjęli.  
Tym zaś, którzy Ją przyjęli,  
Którzy uwierzyli w Jej imię,  
dała moc, aby się stali dziećmi Bożymi”.

/ J 1, 9 – 12 /

## SŁOWO KSIĘDZA PROBOSZCZA

### *Radość wspólnego świętowania z Narodzin Pana*

Święta Bożego Narodzenia to radość z tego, że Bóg wkroczył w dzieje ludzkości, że „Słowo Ciałem się stało”. Przeżywanie po chrześcijańsku tych świąt nie może ograniczyć się tylko do zewnętrznych obrzędów.

Zechciejmy dotrzeć do źródła tej radości, do samej Tajemnicy Wcielenia. Przeżywajmy te święta po chrześcijańsku – w gronie rodzinnym pochyleni nad Ewangelią. Życzenia, które sobie składamy, niech przenika i opromienia dobroć samego Boga, który w swoim Synu do nas przychodzi.

Jednym ze sposobów takiego przeżywania tych świąt niech będzie wspólne śpiewanie kolęd i pastorałek. Ten piękny polski zwyczaj zanika w naszych rodzinach, pośród Polonii, w naszej kulturze wspólnego świętowania.

Kolędy zawierają jakże bogate treści teologiczne. Sięgają do naszej narodowej tradycji, bogatej historii. Pozwalają nam odnaleźć tożsamość narodową i religijną. Niech polskie i katolickie domy w tym czasie rozbrzmiewają kolędą nie tylko z płyt, ale śpiewaną w gronie rodziny i przyjaciół.

Otwierając się na czas Bożego Narodzenia życzę Wam wszystkim, by to ewangelijne zapewnienie zawsze wam przyświecało, wspierając w codziennych poczynaniach. Niech Syn Boży napełnia serca swoją obecnością, a świąteczna radość stanie się udziałem nas wszystkich.

Ks. kan. dr Jacek Bystron



## BOŻE NARODZENIE CZASEM PRZYJŚCIA

Boże Narodzenie to wyjątkowy czas, który Bóg pozwala nam co roku przeżywać niejako na nowo. Czas Syna Człowieczego, który przychodzi na ten świat stając się jednym z nas, aby nas odkupić i zbawić. Czas spotkania, wspólnoty z drugim człowiekiem, do której zaproszeni jesteśmy, zarówno w Kościele, jak i w naszych domach i rodzinach. Dlatego też podniosła i wyjątkowa atmosfera tych Świąt, jest tak pełna wewnętrznej duchowej radości, miłości, dobroci, pokoju i życzliwości. Nowo rodzący się Bóg gromadzi nas o północy w swojej świątyni, odkrywając przed nami tajemnicę swego wcielenia. Zaprasza do swego skromnego żłóbka, zwykłej stajenki, promieniającej światłem z wysoka. Zachęca, abyśmy zacerpnęli choćby jeden promyk światła Bożej rodzącej się Miłości, który rozproszy ciemności naszych serc, codziennych kłopotów, trosk i problemów. Ogrzeje wystygłe serca i rozpali je na nowo, wypełniając swoją radością. Chce, abyśmy tą radością, płynącą z otulonej Bożą miłości betlejemskiej stajni, podzielili się z najbliższymi. Zasiadając przy wspólnym wigilijnym stole, łamiąc się kruchym białym opłatkiem, składając sobie serdeczne życzenia, przebacząc winy, obdarowując się prezentami i śpiewając staropolskie,

jakże piękne kolędy, w cieniu wystrojonej, kolorowej jak co roku choinki. Byśmy pokazali światu, że On jest tak blisko nas i pragnie cały czas na nowo odradzać się przez wiarę w naszym życiu. Pragnie objąć każdego człowieka swymi dziecięcymi, delikatnymi dłońmi i przytulić go do Siebie.

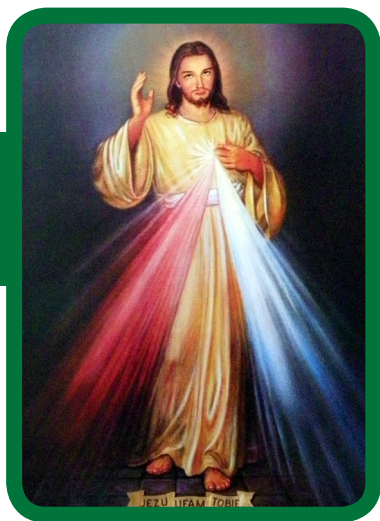
Bóg, choć wszechmocny i nieskończony w swej istocie, narodził się nigdy w zwykłej pasterskiej stajni. Przyszedł na ten świat właśnie tam, abyśmy wśród zgielku i gwaru doczesności, nie zblądzieli w drodze do Niego, niekiedy trudnej drodze do nieba. Przyjął postać pokornego sługi, dziecka, które tak bardzo potrzebuje ludzkiej opieki i troski. Chciał przez to uświadomić nam, że i my jesteśmy dziećmi Bożymi, gdyż mamy troskliwego i miłującego Ojca. Boga, który tak bardzo ukochał nas miłością bez granic. Pozwolił się przytulić do matczynego, kochającego serca Maryi, pokazując nam, jak bardzo to serce kocha każdego człowieka. Zapłakał, byśmy i my nie wstydzieli się przed Bogiem naszych szczerych łez żalu i skruchy. Z dziecięcym uśmiechem witał wszystkich nocnych, strudzonych wędrowną gości, spracowanych pastuszków przybywających z dalekich pastwisk, których ze snu zbudziła niecodzienna jasność bijąca z nieba, aby pokazać, że nigdy nie odrzuci nikogo, kto do niego przychodzi. Wyciągnął swoje delikatne niemowlęce rączki,

aby objąć cały świat, który tak bardzo potrzebuje Bożej miłości.

Czas Bożego narodzenia to czas przyjścia. Wyjątkowy czas, w którym niebo spotyka się z ziemią, objawiając jej tajemnicę swojej wielkości i piękna. To Bóg przychodzi do człowieka, do każdego z nas. Do naszego życia, naszych rodzin i domów. Pragnie tylko jednego, abyśmy nigdy nie zamknęli przed Nim drzwi naszych serc. Otworzyli się na głos Bożej miłości i opowiedzieli o niej, w słowach pełnych miłości i pokornej wiary, temu bliskiemu, i może na co dzień dalekiemu, drugiemu człowiekowi. On, który rodzi się w nocy, przychodzi właśnie po to, by

rozświetlić wszelkie mroki i ciemności, jakie panują w nas i wokół nas. Jako jedyny może tego dokonać, gdyż jest Bogiem wielkim i wszechmocnym, pełnym miłości i dobroci. Rodzi się po to, aby iść z nami wszędzie tam, gdzie zaprowadzi nas droga życia. Byśmy nie byli sami, nie bali się odważnie kroczyć drogą, niekiedy trudnej, ale jakże potrzebnej szczególnie w dzisiejszych czasach wiary. Wiary w Boga, który przyszedł na ten świat, niegdyś w Betlejem, a dziś pragnie na nowo rodzić się w każdym z nas. Pozwólmy Mu na to, a nasze życie nigdy nie przestanie być pełne miłości, radości i pokoju.

*Ks. Arkadiusz Liberski*



## PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO MIŁOSIERDZIA W NASZEJ MISJI

Stanisława Dziwisza w dniu 3 kwietnia 2014 r. w bazylice Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach. Obraz odwiedzi aż 65 parafii polonijnych na terenie Niemiec.

W liście do Polonii ks. rektor Stanisław Budyń pisze: "Na peregrynację po Niemczech został przygotowany specjalny Obraz, namalowany przez artystę-malarza Janusza Antosza z Krakowa, który posiada autoryzację władz kościelnych. Na Obrazie umieszczony został napis: "Jezu ufam Tobie" w języku polskim oraz po niemiecku: "Jesus, ich vertraue auf Dich". Pragnie-

W II niedzielę Wielkanocy, zwaną niedzielą Bożego Miłosierdzia, odbyła się w Rzymie kanonizacja Jana Pawła II. W tym samym dniu rozpoczęła się peregrynacja Obrazu Bożego Miłosierdzia po Polskich Misjach Katolickich na terenie Niemiec. Obraz został poświęcony i przekazany Księdzu Rektorowi przez ks. kard.

my, aby kult Bożego Miłosierdzia dotarł również do naszych sióstr i braci w wierze, żyjących w tym kraju, który dla nas stał się drugą ojczyzną (...) Zaproszenie na ten dzień także katolików innych narodowości, Bóg jest Ojcem wszystkich. Stańcie się apostołami Bożego Miłosierdzia w Waszym środowisku, szczególnie wtedy, gdy Obraz przybędzie do Waszego miasta".

"Między ideałem Boga, Jego wielkością i świętością, a słabością człowieka nie ma próżni - jest Miłosierdzie Boże. Bóg nie pozostawia człowieka samemu sobie z jego kłopotami i zmartwieniami" pisze ks. rektor Stanisław Budyń i pokazuje cel tego niezwykłego wydarzenia, którym ma być: "odświeżenie naszej relacji z Bogiem, dostrzeżenie i doświadczenie Bożego Miłosierdzia w naszym osobistym życiu" Zaproszenie do uczestnictwa skierowane jest do wszystkich: rodzin, małżonków, młodzieży i dzieci a także, którzy z różnych powodów zatracili drogę do

Boga, którzy czują się daleko od Kościoła i nie biorą aktywnego udziału w jego życiu, którym życie się nie poukładało.

Motto peregrynacji zaczerpnięte zostało z Dzienniczka św. Siostry Faustyny: "Pragnę, aby Miłosierdzie Boże dotarło do wszystkich ludzi." I oto spełnia się pragnienie Jezusa tutaj wśród nas, w Niemczech.

W chwili obecnej obraz jest już na terenie naszego dekanatu. Do naszej wspólnoty parafialnej obraz Jezusa Miłosiernego przybędzie w lutym 2015 r. z ośrodka duszpasterskiego z Harburga. Nawiedzenie obrazu zostało zaplanowane na 15 dni, od 13 do 27 lutego 2015 r. Wraz z peregrynacją obrazu rozpoczną się u nas - na początku Wielkiego Postu - rekolekcje wielkopostne, które poprowadzi ks. Mariusz Marszałek ze Zgromadzenia Braci Jezusa Miłosiernego z Wilna. Bardzo prosimy, aby już teraz zarezerwować sobie czas na pełne i aktywne uczestnictwo w tym ważnym i wyjątkowym dla naszej Misji wydarzeniu.

*Ksiądz Proboszcz*



Z woli papieża Franciszka od pierwszej niedzieli Adwentu 2014 roku do 2 lutego 2016 roku w całym Kościele będzie trwał "Rok Życia Konsekwowanego". Jego otwarcie zostało poprzedzone czuwaniem modlitewnym w Bazylice św. Piotra

w dniu 29 listopada.

Jest on przeżywany pod hasłem: Ewangelia, prorocтво, nadzieja – życie konsekwowane w Kościele dzisiaj. W samej Polsce mamy już około 35 tys. osób konsekwowanych, osób które od setek lat

## ROK ŻYCIA KONSEKWOWANEGO

modlitwą, pracą i własnym świadectwem ubogacają życie Kościoła i całych społeczeństw żyjąc w zgromadzeniach zakonnych.

Ojciec Święty ogłosił rok 2015 Rokiem Życia Konsekrowanego w związku z 50. rocznicą wydania dekretu „Perfecta caritatis” Soboru Watykańskiego II. Niech zatem ten Rok Życia Konsekrowanego, który rozpoczynamy, będzie impulsem dla tych, którzy wybrali ten rodzaj życia i posługiwania do nowej radości z powołania, a dla nas okazją do poznania ich codziennego życia oraz modlitwy za tych, którzy realizują swe powołanie w zakonach, w Instytutach Świeckich, czy w Indywidualnych Formach Życia Konsekrowanego. Niech będzie również czasem modlitwy o nowe, liczne, a przede wszystkim święte powołania do służby Bogu i ludziom we wspólnocie Kościoła świętego.



## TRUDNE PYTANIA

*Spowiedź jest dla mnie ciężkim obowiązkiem, który spełniam, kiedy muszę, na pogrzeb albo święta. Niestety, coraz trudniej mi to przychodzi. Znajomi też mówią, że księża przestali udzielać nauk przy spowiedzi albo bardzo się spieszą i mówią tylko kilka ogólnych uwag,*

*które do nas nie trafiają. A może to ja nie umiem się dobrze spowiadać? Nie wiem.*

Kłopot z wielu niechętnymi się spowiadać jest taki, że nie przychodzą do konfesjonału w dzień zwykły, kiedy jest więcej czasu na rozmowę. Przychodzą w ostatniej chwili przed świętami, kiedy jest kolejka kilkunastu czy kilkudziesięciu

osób. W takich okolicznościach nie jeden ksiądz przyśpiesza, żeby wyspowiadać wszystkich i nie jest zawsze skoncentrowany.

Czy Pan umie się spowiadać? Nie ma jakiegoś niedościgniętego ideału w tej dziedzinie. Św. Tomasz z Akwinu, geniusz intelektu, spowiadał się podobno prosto, jak małe dziecko. Św. Jan Maria Vianney, który spowiadał około sześciu godzin dziennie, twierdził, że naprawdę dobrze przygotowana spowiedź będzie trwać trzy minuty, i zalecał: "Unikajcie niepotrzebnego oskarżania się. Jest ono stratą czasu spowiednika, irytuje czekających i gasi pobożność".

Powinniśmy więc paradoksalnie mniej mówić, a bardziej dostrzegać - jak w przypowieści o synu marnotrawnym - że ktoś za nami tęskni, że ktoś nas szalenie kocha i czeka na nasz powrót. Dobra spowiedź powinna płynąć z miłości do Boga albo przynajmniej z wiary.

Miarą dobrej spowiedzi nie jest zadowolenie po wyznaniu, nauce spowiednika czy po rozgrzeszeniu. Owszem, odcięcie pętających nas więzów grzechu winno dawać poczucie lekkości. Powinni-

śmy odchodzić od konfesjonału wyprostowani niczym królewskie dzieci, które odzyskały utracone królestwo. Ale dobre samopoczucie religijne może być nieraz bardzo mylące, o czym świadczy choćby ewangeliczna przypowieść o modlitwie faryzeusza i celnika.

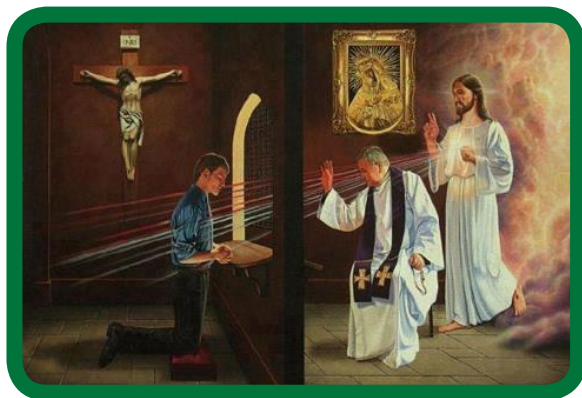
Znakiem pewnym dobrej spowiedzi będzie dobre spełnienie pięciu warunków sakramentu pojednania. Proszę się zastanowić, kiedy zrobił Pan ostatnio rachunek sumienia nie z głowy, ale z książeczki. Obawiam się, że sporo z nas przez lata nie zrobiło dobrego, mocnego postanowienia poprawy. Wielu z nas mydli kapłanowi oczy przy wyznawaniu grzechów. Sformułowanie: "nie zawsze chodziłem do kościoła" jest typowym przykładem lawirowania. Ksiądz nie musi być psychologiem i domyślać się, jakie mamy naprawdę grzechy. Mam przekonanie, że naprawdę dobrego wyznania win w konfesjonale nie zlekceważy żaden kapłan. Ale w gruncie rzeczy rozumiejącego nas spowiednika trzeba sobie wymodlić.

*ks. Marek Kruszewski*

*Tekst pochodzi z Tygodnika*

**idziemy**  
TYGODNIK KATOLICKI

19 czerwca 2011





## XIV DZIEŃ PAPIESKI W HAMBURGU

W niedzielę 12 października 2014 r. obchodzono w PMK w Hamburgu Dzień Papieski pod hasłem: „świętymi bądźcie!” W czasie mszy św. sprawowanych po polsku w różnych dzielnicach Hamburga modlono się o świętość dla nas wszystkich, bo takie też było przesłanie tegorocznego Dnia Papieskiego. Podczas homilii odczytane zostały słowa kard. Angelo Comastri, które skierował do Polaków w Rzymie, podczas mszy św. dziękczynnej za kanonizację Jana Pawła II. „Kim był Jan Paweł II? Dlaczego tak bardzo go kochaliśmy? – pytał wówczas kardynał. – „Niewidzialna ręka przewracająca karty Ewangeliarza zdawała się mówić: Odpowiedź jest w Ewangelii. Życie Jana Pawła II było nieustannym posłuszeństwem Ewangelii Jezusa: za to – powiedział nam wiatr – za

to go kochaliście.”

Na zakończenie mszy św. p. Natalia Specht – stypendystka Fundacji Dzieło Nowego Tysiąclecia w kilku zdaniach przedstawiła cele i zadania Fundacji. Po wszystkich mszach św. przy wyjściu z kościoła można było złożyć ofiarę na Fundację Jana Pawła II.

Na dużej sali parafialnej przygotowano wystawę papieską, na którą



składały się albumy, relacje z podróży papieskich do Polski, zdjęcia Jana Pawła II. Wystawa ta odzwierciedlała duchowość maryjną św. Jana Pawła II.

Na sali była też możliwość zakupu całej serii książek na temat św. Jana Pawła II, płyt DVD i filmów dla dzieci.

Po sumie parafialnej o godz. 11.00 parafianie zostali zaproszeni na poczęstunek, w trakcie którego serwowano polskie specjały. Na dużej sali parafialnej



odbyła się również projekcja filmu przedstawiającego sylwetkę papieża Polaka, natomiast po mszy św. dla rodzin o godz. 15.00 dzieci miały możliwość obejrzenia filmu „Święty Jan Paweł II”.

Wszystko to przybliżyło wier-

nym biorącym udział w tym wydarzeniu sylwetkę św. Jana Pawła II. Serdeczne „Bóg zapłać” składamy osobom, które przyczyniły się do zorganizowania tego XIV Dnia Papieskiego.



## JUBILEUSZOWY ROK RUCHU SZENSZTACKIEGO POD HASŁEM: „MARYJO, SZENSZTAT DZIĘKUJE”

Dla Ruchu Szensztackiego był to rok wyjątkowy, bogaty w duchowe doznania i nowych członków, którzy zawarli przymierze miłości z Maryją. Obchody jubileuszu rozpoczęliśmy w marcu na Jasnej Górze w Częstochowie. W lipcu pielgrzymowaliśmy do Schönstatt, gdzie w prasanktuarium – w małej kapliczce św. Michała Archanioła dnia 18.10.1914 r. zawarli przymierze miłości – ojciec duchowny ks. Józef Kentenich wraz z grupą chłopców (za których był odpowiedzialny) z Maryją, Matką Bożą. W tym samym prasanktuarium 5.07.2014 r. zawarły przymierze miłości 4 osoby z naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu.

W dniach od 21-31.10.2014 r. uczestniczyliśmy w pielgrzymce do Włoch. Naszą polską grupę szensztacką

reprezentował o. Romuald i dwie siostry zakonne – s. Damiana i s. Seweryna. Po całonocnej jeździe pierwszy nocleg mieliśmy w ośrodku polonijnym Concordia, gdzie zostaliśmy bardzo serdecznie przywitani przez ks. Damiana Lewińskiego. Każdy dzień rozpoczynaliśmy mszą św. lub modlitwą, a następnie wyruszaliśmy w dalszą drogę. Trzeciego dnia naszego podróżyowania byliśmy w Asyżu, miejscu urodzenia się św. Franciszka i św. Klary, nawiedziliśmy bazylikę oraz spacerowaliśmy średniowiecznymi uliczkami miasta. Następnie udaliśmy się do wiecznego miasta – Rzymu, gdzie w godzinach wieczornych wyruszyliśmy 2,5 km w procesji świateł na Plac św. Piotra.

Sobota 24.10.2014 r. była dla każdego z nas dniem wyjątkowym, niezwykłym. Przeżyciem było spotkanie z międzynarodową rodziną szensztacką i Ojcem Świętym Franciszkiem. Tematem zadawanych pytań Ojcu Świętemu

była „rodzina” we współczesnym świecie. Każdy z nas miał swoją osobistą chwilę przeżywania z papieżem, wsłuchując się w słowa odpowiedzi na pytania.

W godzinach popołudniowych odbyła się msza św. W kościele Santa Maria – tego też dnia byliśmy przy grobie naszego św. Jana Pawła II, który to jest darem Boga i także kawałkiem życia każdego z nas. Jeszcze mamy przed oczami cały czas jego gesty i słowa z pielgrzymek do Polski.

W niedzielę braliśmy udział we mszy św. w Bazylice św. Piotra z całą międzynarodową grupą pielgrzymów szensztackich, a o godz. 12.00 w modlitwie „Anioł Pański” z Ojcem Świętym i otrzymaliśmy

błogosławieństwo płynące z okna na wszystkich wiernych z różnych zakątków ziemi. Na pewno każdy doświadczał światła i mocy Ducha Św. Następnym etapem naszego podróżowania był przejazd na wzgórze Monte Cassino. Na polskim cmentarzu wojskowym zapaliliśmy znicze, złożyliśmy wiązanek kwiatów i odprawiliśmy mszę św. Jest to miejsce szczególne, którego nie wolno ominąć.

W godzinach wieczornych nawiedziliśmy sanktuarium św. Ojca Pio – kapłana, który za życia otrzymał stygmaty Chrystusa. Dzień później byliśmy w sanktuarium w Manopello – miejscu przechowywania chusty „cudownego oblicza Jezusa Chrystusa”.

Ostatnim miejscem wspólnego pielgrzymowania była Siena – jedno z najpiękniejszych średnio-wiecznych miast, zwiedziliśmy katedrę, dom narodzin św. Katarzyny Sienneńskiej, spacerowaliśmy po Via di Citta z pięknymi pałacami.

Pielgrzymka ta była bogata w duchowe doznania, doświadczyliśmy niesamowitej potęgi wspólnej modlitwy – Kościoła. A nasz rozspiewany autokar wioził nas do domów w przyjaznej atmosferze.

*Hanna Drojcka*



Wydawca: **Polska Misja Katolicka**, Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg, e-mail: [biuro@pmk-hamburg.de](mailto:biuro@pmk-hamburg.de)  
Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron, ks. Robert Kierbic, Henryk Koszałka, s. Marta Krzych, Marlena Mallek, s. Janina Słoma, ks. Arkadiusz Liberski, ks. Tomasz Szcześniak.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów.

Wylącznie do użytku wewnętrznego Kościoła Katolickiego

# PRZYPOWIEŚĆ O NARODZENIU PAŃSKIM



W pewnym człowieku narodził się Chrystus, ale ów człowiek nie słyszał anielskich harf ani śpiewu pasterzy, ani nie przyniósł Chrystusowi w darze swojego bogactwa na podobieństwo Trzech Mędrców, nie miał złota i mirry, ani nie uważał się za mędrca. Ofiarował Mu natomiast swoją samotność, swoje cierpienia, swoje grzechy, swoją biedę, swoje upadki. Po prostu wszystko co posiadał. Powiedział: Ty zawsze polujesz na człowieka, Panie! Upodobałeś sobie mnie, chociaż nie wiem dlaczego...



Tak narodził się Chrystus w pewnym człowieku.



## ŻYCZENIE TOMKA

Wieczór Wigilijny w Ottawie, 2003. Mrok zapadł szybko. Za szybą widać gęsto padający śnieg - od czasu do czasu ostre uderzenie lodowatego wiatru. Mały Tomek siedzi sam w wielkim luksusowym domu. Od czasu rozwodu rodziców chłopcu przychodziło żyć raz to z ojcem, a raz to z matką, w ramach dzielonej opieki.

Tę Wigilię Tomek miał spędzić z ojcem. Niestety, kilka godzin temu ojciec Tomka, znany businessman, otrzymał

pilny telefon o ważnej transakcji handlowej, która wymagała niezwłocznego wyjazdu. - *Chcę być z Tobą, tato* - prosi chłopiec - już dawno nie mieliśmy wspólnej kolacji. - *Nie odjeżdżaj* - błaga. Ojciec próbuje uspakajać - Tomku, ja naprawdę muszę pojechać, powstała nagle krytyczna sytuacja - wyjaśnia - mogą stracić firmę, a wtedy nie będziemy mieć pieniędzy no i domu. Przyrzekam, że to się nie powtórzy - dodaje, nie patrząc chłopcu w oczy. - Co byś powiedział, gdybyśmy wyjechali

razem do Disneylandu, na przerwę zimową. - **Obiecywałeś mnie to już poprzednio** - wzdycha Tomek. - No tak, ale zawsze powstawały nieprzewidziane komplikacje w pracy - niecierpliwi się ojciec - zresztą, jak dorośniesz, to sam zrozumiesz. Zamawia taksówkę, szybko pakuje rzeczy i odjeżdża na lotnisko. Przed odejściem rozpakowuje jeszcze z pudełka Tomka ulubiony zestaw obiadowy pewnej firmy, jak również, opłaca telefonicznie kartą kredytową wizytę kłowna. Przecież nie można zostawić dziecko w takim nastroju...

Chłopiec je niechętnie i powoli obiad. W końcu zostawia ledwie nadpęczęty - jakoś dzisiaj nie smakuje.

Dzwonek do drzwi. Otwiera. Wpada zdyszany kłown. Kilka szybkich numerów - dmuchane baloniki, zwijane zręcznie w kształty zwierząt, chustki wyciągane z pustej ręki. Kłown śmieje się ze swoich numerów - Tomek milczy i jest poważny. Zresztą kłown będzie krótko. Spieszy się. W ten wieczór ma pełno zleceń, a czasu jest mało.

Chłopiec zostaje sam... Dokoła jest pełno zabawek, gier komputerowych, do wyboru setki kanałów telewizyj-



nych, telewizji kablowej i satelitarnej. Ale chłopca nic nie cieszy... Cisza go przytłacza... Czuje się przerażająco samotny...

Nagle, przypomina sobie jak to dawnymi radosnymi chwilami ukochana babcia Agnieszka radziła mu aby w trudnych chwilach modlił się do swojego Anioła. Tomek skupia myśli - Aniele, stróżu mój - szepcze gorąco - **proszę żebyś przyprowadził do mnie Mamę i Tatę i żebyśmy znowu byli szczęśliwi.** Anioł ocknął się z odrętwienia. Od wielu lat już nie był przywoływany. Ma ogromny zasób energii. Zastanawia się jak można zatrzymać samolot. - O tej porze roku, burza śnieżna wyglądać będzie na coś najzupełniej naturalnego - rozważa Anioł Tomka - muszę spróbować swoich sił. Wywołuje gwałtowną śnieżycę, która unieruchamia lotnisko. Samolot ojca nie może odlecieć. Nie mając wyboru - zrezygnowany bierze taksówkę i wraca do domu.

Kolej na matkę Tomka. Jak poruszyć serce kobiety? - zastanawia się Anioł - muszę pomyśleć o czymś bardziej subtelnym. Przylatuje do mieszkania matki, rozgląda się uważnie po pamiątkach z synem związanymi. Wzrok jego pada na dużą,



oprawioną fotografię, ustawioną wysoko na kredensie. Lekkim muśnięciem skrzydła potrąca ramkę - fotografia spada z półki, szkło ramki rozpryskuje się na podłodze. Kobietę ogarnia złe przeczucie, zostawia boyfrienda i jedzie zobaczyć syna.

Wchodzą - jedno, a za chwilę drugie, w krótkim odstępie czasu. Mały chłopiec jest szczęśliwy - taką szczęśliwością, gdy to oczy mówią wszystko, a język pozostaje niemy... Prosi rodziców aby pogodzili się i zostali. Rodzice, rozbrojeni łzami i prośbami syna, zostają. - Nie mamy żadnego prezentu dla Tomka - mówi matka, patrząc bezradnie, a zarazem z wyrzutem na ojca.

- Moim wymarzonym prezentem będzie jak się obejmiecie - Tomek rzuca spontanicznie - tak samo jak to robiliście gdy byłem mały. Sobie samym niezrozumiale, mężczyzna i kobieta, tak jakby lekko popychani niewidzialną siłą, zbliżają się do siebie i obejmują.

Potem wspólnie ubierają choinkę i siedzą przy kominku patrząc w ogień. Jest cisza - ale tym razem bardzo ciepła cisza, którą harmonia ludzkich serc dać



tylko może...

Dziecko przyjmuje to, jako najwspanialszy prezent - Dziękuję Aniele Stróżu - myśli Tomek - i przepraszam, że tak długo o Tobie nie pamiętałem. Anioł jest bardzo zmęczony ale ma miłe poczucie spełnienia - ciężko się napracował tego wieczoru, ale w końcu wszystko się udało...

### Modlitwa Do Anioła Stróża



**Aniele Boży Stróżu  
mój Ty zawsze przy  
mnie stój. Rano,  
wieczór, we dnie, w  
nocy bądź mi zawsze  
ku pomocy. Strzeż  
duszy i ciała mojego, i  
zaprowadź mnie do  
życia wiecznego.  
Amen.**



## UROCZYŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH W HAMBURGU

Dnia 1 listopada Kościoł katolicki obchodzi uroczystość Wszystkich Świętych. W tym dniu oddajemy cześć tym wszystkim, którzy już weszli do chwały niebieskiej, a wiernym pielgrzymującym jeszcze na ziemi Kościoł tego dnia wskazuje drogę, która ma zaprowadzić ich do świętości. Dzień ten kojarzy się dla wielu ze zniczem, z grobem bliskich osób, z cmentarzem, dla innych z wiązką kwiatów, jeszcze dla innych z modlitwą i pamięcią o tych, którzy wyprzedzili nas w drodze do wieczności.

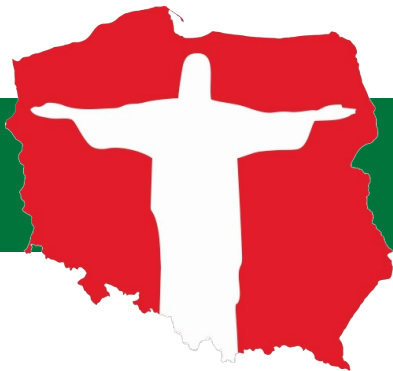


W naszej Misji uroczyste świętowanie rozpoczęliśmy tego dnia o godz. 14.00 mszą św. w Kaplicy XIII na cmentarzu Olhsdorf, której przewodniczył ks. kan. Jacek Bystron, a słowo wygłosił ks. Tomasz Szcześniak. Po zakończonej celebracji udaliśmy się w procesji na cmentarz,

aby pomodlić się za zmarłych biskupów, kapłanów, siostry zakonne, zmarłych, którzy polegli w obronie Naszej Ojczyzny, a także za zmarłych z naszych rodzin, którzy wyprzedzili nas już w pielgrzymce do wieczności.

Tego dnia oprócz płynącej z głębi serca modlitwy, chwil zamyślenia i zadumania nad wiecznością i naszą drogą w kierunku świętości nie zabrakło wspaniałej pogody, która być może przyczyniła się do tak liczego udziału wiernych naszej Misji. Dziękujemy serdecznie za Waszą obecność, a w sposób szczególny słowa podziękowania kierujemy do pana dra Mariana Cichosza - Konsula Generalnego w Hamburgu, za obecność i bardzo ciepłe słowa skierowane w czasie procesji ku porzepieniu naszych serc.

W niedzielę 2 listopada obchodziliśmy Dzień Zaduszny. W tym dniu o godz. 16.00 na terenie byłego obozu koncentracyjnego w Neuengamme uczestniczyliśmy w nabożeństwie żałobnym, modląc się za poległych, pomordowanych i ofiar wojny. Złożono wieńce i kwiaty, zapłonęły znicze. W uroczystościach tych uczestniczyła delegacja Konsulatu Generalnego RP w Hamburgu, której przewodniczyła pani Konsul Joanna Choroś. Dziękujemy wszystkim parafianom i gościom za tak liczne przybycie i za modlitwy w intencji naszych zmarłych. Bóg zapłać!



# XXXI ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W KRAKOWIE

Data 26-31 lipca 2016 to oficjalny termin XXXI Światowych Dni Młodzieży, które za dwa lata odbędą się w Krakowie. Tydzień wcześniej, w dniach 20-25 lipca 2016 r., na terenie całej Polski, odbędą się "Dni w Diecezjach". Terminy te, zaproponowane wcześniej papieżowi Franciszkowi przez Metropolitę Krakowskiego, zostały uznane za jak najbardziej odpowiednie i Sekretariat Stanu Stolicy Apostolskiej dokonał ich oficjalnego zatwierdzenia.

***W liście pasterskim skierowanym do nas z tej okazji biskupi Polscy odpowiadają na pytania dotyczące tego spotkania.***

## **Czym są Światowe Dni Młodzieży?**

Światowe Dni Młodzieży to międzynarodowe spotkania młodych z całego świata, którzy gromadzą się w jednym miejscu, by wyznać wiarę w Jezusa Chrystusa. Wyrosły one z troski świętego Jana Pawła II, który niestrudzenie przemierzał ziemię, by szukać młodych ludzi i z ojcowską miłością wychodził im naprzeciw. „Szukałem was, a wy przyszlście do mnie”. Ta wędrówka wspólnoty Kościoła przez miasta i kontynenty trwa nieprzerwanie od trzydziestu lat. Włączają się w nią kolejne pokolenia młodych całego świata.

## **Dlaczego Kraków?**

Papież Franciszek zaprosił młodzież do Krakowa, gdzie bije źródło Bożego Miłosierdzia, które jest skutecznym lekarstwem dla poranionych młodych

serc. Wraz z Ojcem Świętym przychodzimy dziś, drodzy młodzi, by zaprosić Was na spotkanie z Chrystusem. On jest odpowiedzią na wszystkie, nawet najtrudniejsze pytania. Nie bójcie się, że w wielkiej wspólnotie Kościoła zatracicie swą indywidualność i poczucie wolności. Kościół młodych jest barwny, różnorodny i fascynujący, i dla każdego znajdzie się w nim miejsce. Jesteście jego ważną częścią. Światowe Dni Młodzieży mogą stać się dla Was początkiem niezwyklej przyjaźni z Chrystusem. Tak, jak wierni apostołowie Bożego Miłosierdzia – święta Siostra Faustyna i święty Jan Paweł II – w krakowskich Łagiewnikach doświadczyli, że tylko miłość wyzwala i leczy, a w miłosierdziu jest jedyna nadzieja i ocalenie.

## **Nie tylko Kraków i nie tylko młodzi**

Stworzenie młodym przestrzeni do spotkania z Jezusem jest misją nas wszystkich. Przygotowanie tego wyjątkowego święta wiary, doświadczenia po-

wszechności, różnorodności i bogactwa Kościoła to – jak mówił święty Jan Paweł II – „poważne duchowe zadanie”. „Aby [ŚDM] był owocny, potrzebne jest przygotowanie się doń pod kierunkiem pasterzy w diecezjach i w parafiach, w stowarzyszeniach, ruchach oraz kościelnych wspólnotach młodzieżowych” - podkreślał. Główne spotkanie młodych z Papieżem w Krakowie poprzedzą odbywające się w całej Polsce Dni w Diecezjach. To będzie pierwsze zetknięcie młodzieży świata z naszą kulturą, religijnością, pięknem naszego kraju, gościnnością rodzin, które otworzą przed pielgrzymami drzwi swoich domów. Na drodze przygotowań do ŚDM, Dni w Diecezjach są zarówno „ostatnią prostrą”, jak i swoistym prologiem, zapowiedzią radosnych przeżyć, które czekają ich w Krakowie. Wszyscy jesteśmy gospodarzami tego dzieła, dlatego dziś razem dorastamy do tego, by we wspólnocie młodych całego świata dzielić się naszym doświadczeniem wiary i otwierać na świadectwo dawane przez innych.

### **Nie za dwa lata, tylko już od dziś**

W trosce o to, by przygotowania do Światowych Dni Młodzieży były dla każdego czasem odkrywania swojego miejsca we wspólnocie Kościoła, już dziś zachęcamy młodych ludzi w całej Polsce do osobistego zaangażowania w to dzieło i służące mu programy duszpasterskie. Od tegorocznej Niedzieli Palmowej przeżywamy pielgrzymkę symboli ŚDM: Krzyża i ikony Matki Bożej. Docierają one wszędzie: nie tylko do kościołów i na miejskie place, ale też do wiosek dziecięcych, domów pomocy społecznej, na uczelnie,

do szkół, hospicjów i więzień. To czas łąski dla całego Kościoła w Polsce. Od tego, jak go przeżyjemy, zależą przyszłe owoce Światowych Dni Młodzieży w Krakowie.

### **Zaproszenie do współpracy**

Przychodzimy dziś do Was, rodzice i wychowawcy, i prosimy: rozmawiajcie z młodymi! Wraz z nimi z pokorą szukajcie odpowiedzi na ich niepokoje i wątpliwości. Niech czas przygotowań do ŚDM będzie dla Was czasem odkrywania radości dzielenia się świadectwem życia i wiary.

Zwracamy się do Was, duszpasterze i katecheci. Szeroko otwierajcie drzwi przed młodymi, stwórzcie im przestrzeń, by mogli w pełni cieszyć się perspektywą Światowych Dni Młodzieży w Polsce i byli dumni z tego, że są ich gospodarzami. Bądźcie ich wiernymi towarzyszami na drodze dojrzewania do tej roli.

Stajemy przed Wami, chorzy i cierpiący. Jesteście cennym skarbem Kościoła. Wasz krzyż jest dla młodych ludzi znakiem jedności i ofiary. Z pokorą prosimy, oddawajcie go w cichym geście miłości za młodych Polaków, którzy poszukują sensu życia, nierzadko dotkliwie raniąc się po drodze. W Waszych cierpieniach ukryta jest przemieniająca moc uzdrawiania ich serc.

Zwracamy się do Was, siostry i bracia ze zgromadzeń zakonnych, wspólnot kontemplacyjnych, grup modlitewnych. Wspierajcie modlitwą dzieło Światowych Dni Młodzieży w Polsce. Otoczcie jej płaszczem młodych ludzi, by na drodze przygotowań do tego wielkiego święta wiary z radością i zdumieniem odkrywali miłość Chrystusa, która leczy, podnosi z



upadków i nadaje smak życiu. Prosimy Was, drodzy młodzi, wyruszyć na szlak przygotowań duchowych, zaangażujcie się w prace wolontariatu ŚDM i zaproście na tę drogę Waszych rówieśników, którzy być może pozostają z dala od Jezusa i Jego Kościoła (...).

### **Zawierzenie dzieła ŚDM wstawiennictwu świętych patronów**

Patronami międzynarodowego spotkania młodych w Polsce są święty Jan Paweł II i święta Siostra Faustyna. Tym żarliwym Apostołem Bożego Miłosierdzia zawieramy Kościół w Polsce, przygotowujący się do ŚDM w 2016 roku, a złasz-

cza ludzi młodych. Niech za ich wstawiennictwem doświadczają uzdrawiającej mocy orędzia, które z krakowskich Łągiewnik roznosi się na cały świat.

Maryjo, Matko Miłosierdzia, módl się za nami.

Święty Janie Pawle II, módl się za nami.

Święta Siostrzo Faustyno, módl się za nami.

Na czas przygotowań do Światowych Dni Młodzieży udzielamy wszystkim pasterskiego błogosławieństwa

### **Podpisali:**

**Pasterze Kościoła katolickiego w Polsce**



### ***Ramowy plan głównego tygodnia XXXI ŚDM w Krakowie przedstawia się następująco:***

- poniedziałek: przyjazd do Krakowa i zakwaterowanie;
- wtorek: Festiwal Młodych, ceremonia otwarcia XXXI ŚDM, Msza św. pod przewodnictwem Metropolity Krakowskiego;
- środa: katechezy w grupach językowych, Festiwal Młodych;
- czwartek: katechezy w grupach językowych, powitanie Ojca Świętego, Festiwal

Młodych;

- piątek: katechezy w grupach językowych, Festiwal Młodych, Droga Krzyżowa;
- sobota: Festiwal Młodych, czuwanie z Ojcem Świętym;
- niedziela: Msza św. kończąca XXXI ŚDM, ogłoszenie miejsca kolejnego ŚDM.

Bliższe informacje o ŚDM można znaleźć na stronie <http://www.krakow2016.com/pl/> lub u księdza Roberta, mail: [rkierbic@2p.pl](mailto:rkierbic@2p.pl)

# KALENDARIUM MISJI



**Gość w Misji** – W sobotę i niedzielę 25-26.10.14 r. gościliśmy w naszej Misji p. Bogusława Olszonowicza, lidera zespołu instrumentalno-wokalny „Duval” z Gdańska. Nasz gość uświetnił swym występem liturgię niedzielą grając i śpiewając pieśni religijne, które składają się na bogaty repertuar tego zespołu. Przy wyjściu z kościoła można było zakupić płyty zespołu.

**Konferencja dekanalna w Hanowerze** – We wtorek 4.11.br. w Polskiej Misji Katolickiej w Hanowerze odbyła się konferencja dla kapłanów posługujących wśród Polonii Dekanatu Północnego, którego – dodajmy – dziekanem jest nasz ks. proboszcz Jacek Bystron. Dekanat ten liczy 13 parafii od Kilu po Kassel. Spotkanie prowadził rektor Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech, ks. Stanisław Budyn. Udział w nim wzięli wszyscy kapłani pracujący w naszej Misji w Hamburgu. Na konferencji obecny był również Konsul Generalny w Hamburgu, pan dr Marian Cichosz wraz

ze swą małżonką. W ramach spotkania ks. Tomasz Szczepniak – wikariusz naszej Misji – wygłosił referat na temat: Rodzina w świetle synodu biskupów. Zagrożenia rodziny. W dalszej części spotkania swój głos zabrali Ks. Rektor oraz Ks. Dziekan, poruszając problematykę aktualnych, ważnych dla prawidłowego funkcjonowania Misji, spraw i problemów duszpasterskich, moralnych oraz pastoralnych.



W ramach konferencji księża wysłuchali wypowiedź Pana Konsula, który przybliżył zebranym specyfikę pracy konsulatu. Wszyscy kapłani sprawowali także wspólnie mszę św., w której modlili się za zmarłych i pomordowanych w czasie II wojny światowej kapłanów.



**Byliśmy z dziećmi w kinie** – W sobotę 8.11.2014 r., w ramach uatrakcyjnienia zajęć szkolnych, młodszy uczniowie Szkoły Sobotniej

(kl. 0-5) udali się do kina Metropolis na film pt. Porwanie w Tiutiurlistanie. Budynek szkolny był w tym dniu zajęty przez „Caritas Verband”, stąd nie można było przeprowadzić tam lekcji. Na film przyjechało około 90 uczniów, rodzice oraz opiekunowie.



**Misjonarz w naszej Misji** – W sobotę i niedzielę (8-9.11.2014 r.) gościliśmy w naszej Misji o. Jarosława Szotkiewicza OMI z Gorzowa, ze Zgromadzenia Księży Oblatów. Znany nam z tegorocznych rekolekcji wielkopostnych Gość wygłosił Słowo Boże na wszystkich mszach św., mówiąc o trudnej sytuacji Kościoła na misjach. Przy wyjściu z kościoła można było zaopatrzyć się w Kalendarz Misyjny i złożyć ofiarę na cele misyjne.



**XIII Forum Charyzmatyczne** - W dniach 14-16.11.2014 r. odbyło się w Ośrodku „Dicke Birken” w Geseke weekendowe rekolekcje pod hasłem: „Idźcie na cały świat i głosście Ewangelię!”

W spotkaniu tym uczestniczyła 40-osobowa grupa z naszej parafii pod opieką ks. Roberta.



**Gościliśmy Tomasza Terlikowskiego** – W dniach 18-19.11.2014 r. Polska Misja Katolicka w Hamburgu gościła pana dra Tomasza Terlikowskiego, polskiego dziennikarza, filozofa, publicystę, tłumacza, pisarza i działacza katolickiego, redaktora portalu fronda.pl i redaktora naczelnego Telewizji Republika. Pan Tomasz podzielił się z nami swoją refleksją na temat ideologii gender.

**Zabawa andrzejkowa** - W sobotę 22.11.2014 r. w naszej Szkole Sobotniej na sali w St. Ansgar-Schule (Bürgerweide 33) odbyła się zabawa andrzejkowa zorganizowana z myślą o naszych parafianach. Organizatorzy balu zadbali o piękny wystrój sali. Serwowano potrawy polskiej kuchni w dużym asortymencie. Wszyscy doskonale się bawili do późnych godzin nocnych. Organizatorom balu należą się serdeczne i szczere podziękowania.

**Ponowienie zawierzenia dzieci Matce Bożej** – Jak co roku w naszej Misji, w dniu 8 grudnia, w uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP, rodzice modlących się za swoje dzieci w „Różańcu Rodziców” ponowili Akt Zawierzenia swoich dzieci, siebie jako rodziców i wszystkich róż rodziców, patronce naszej modlitwy - Matce Bożej. Ponowienie zawierzenia miało miejsce na mszy św. o g. 19.00 w kościele św. Józefa.



## BYLIŚMY RAZEM W ZAKOPANEM

Początek października dla naszego Duszpasterstwa Młodych PORT upłynął ciepło i radośnie. Od 5 do 11 października przemierzaliśmy w promieniach słońca piękne okolice Zakopanego. Podobnie jak w ubiegłym roku gościły nas siostry ze Zgromadzenia Sióstr Wspólnej Pracy od Niepokalanej Maryi. Stamtąd mieliśmy tylko kilka kroków do Krupówek oraz skoczni narciarskich.

Pierwszego dnia w drodze do Zakopanego nawiedziliśmy Jasną Górę. Tutaj o 6.00 rano uczestniczyliśmy we Mszy św. i odsłonięciu obrazu Matki Bożej. Potem pojechaliśmy do Wadowic. Tam odwiedziliśmy miejsce chrztu Karola Wojtyły, obecnie św. Jana Pawła II. Zjedliśmy przepyszne kremówki i byliśmy w Muzeum „Dom Rodzinny Jana Pawła II”, które pozostawiło w nas dużo wrażeń. Powrócili

wspomnienia o papieżu naszej młodości i pojawił się zachwyt z powodu nowej odsłony tego miejsca.

Podczas pobytu w Zakopanem, oprócz porannej Mszy św., zdobywania tatrzańskich szczytów i Morskiego Oka, spacerowaliśmy po słynnych Krupówkach - szukając pamiątek dla swoich bliskich. Byliśmy na Gubałówce, gdzie mogliśmy wygrzać się na prawdziwej plaży dla października w niebywałych letnich temperaturach. W Dolinie Kościeliska zwiedziliśmy dwie jaskinie i bacówkę, gdzie rodowita góralka nam opowiadała o produkcji oscypków, zwyczajach i ludziach gór. Podczas naszego pobytu nie zabrakło również wizyty w Sanktuarium MB Fatimskiej na Krzeptówkach, a w drodze powrotnej do Hamburga w Łagiewnikach. Najważniejszą rzeczą podczas tego wyjazdu jest to, że zrozumieliśmy, iż RAZEM ZAJDZIEMY WYSOKO.

### GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE PRZY NASZEJ MISJI

<b>KOŁO KOBIEC KATOLICKICH</b>	-	wtorek g. 10.30
<b>ŻYWY RÓZANIEC</b>	-	1. środa miesiąca g. 19.00
<b>KOŁO PRZYJACIÓŁ <i>RADIA MARYJA</i></b>	-	2. środa miesiąca g. 19.00
<b>RUCH RODZIN SZENSZTACKICH</b>	-	3. środa miesiąca g. 19.00
<b>DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO</b>	-	4. środa miesiąca g. 19.00
<b>KRĄG BIBLIJNY</b>	-	czwartek g. 17.00
<b>RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH</b>	-	czwartek g. 19.45
<b>GRUPA MŁODZIEŻOWA</b>	-	piątek g. 19.45
<b>MODLITEWNA GRUPA WSPARCIA <i>WIECZERNIK</i></b>	-	sobota g. 16.00
<b>GRUPA MODLITEWNA <i>ŹRÓDŁO ŻYCIA</i></b>	-	niedziela g. 19.30
<b>DUSZPASTERSTWO MŁODYCH <i>PORT</i></b>	-	piątek g. 19.45
<b>DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN</b> kontakt z ks. Robertem 040/71663813		



# MSZE ŚWIĘTE

Niedziela i święta:

8<sup>00</sup>

9<sup>30</sup>

11<sup>00</sup> **SUMA PARAFIALNA**

15<sup>00</sup> dla dzieci

18<sup>30</sup>

w ciągu tygodnia:

poniedziałek 19<sup>00</sup>

wtorek 10<sup>30</sup>

środa 19<sup>00</sup>

czwartek 8<sup>30</sup> i 19<sup>00</sup>

piątek 8<sup>30</sup> i 19<sup>00</sup>

sobota 18<sup>00</sup> - St. Erich-Kirche

Kościół św. Józefa

HH-Altona ♦ St. Joseph-Kirche ♦ Große Freiheit 41

## NABOŻEŃSTWA

DO ŚW. JÓZEFA:

wtorek - po mszy św. o g. 10<sup>30</sup>

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

środa - g. 18<sup>45</sup>

DO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO:

piątek - g. 18<sup>45</sup>

1. czwartek miesiąca - g. 18<sup>45</sup>

O POWOŁANIA KAPŁAŃSKIE I ZAKONNE

1. piątek miesiąca - g. 18<sup>45</sup>

DO NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

1. sobota miesiąca - po mszy świętej wieczornej

DO NIEPOKALANEGO SERCA NMP (ST. ERICH-KIRCHE)

13-go dnia miesiąca - po mszy świętej wieczornej

FATIMSKIE (od maja do października)

Spowiedź święta - 15 min. PRZED MSZĄ ŚW. i W CZASIE MSZY ŚW.

w pierwszy piątek miesiąca od godz. 18<sup>00</sup>

Adoracja Najświętszego Sakramentu - czwartek i piątek g. 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

## MSZE ŚW. W INNYCH KOŚCIOŁACH

SOBOTA	(w roku szkolnym) 12 <sup>00</sup> i 16 <sup>00</sup>	Kaplica St. Ansgar-Schule, Bürgerweide 33
	18 <sup>00</sup>	HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40
NIEDZIELA	12 <sup>30</sup>	HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40
NIEDZIELA	16 <sup>30</sup>	HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25
NIEDZIELA	20 <sup>00</sup>	HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a
4. niedziela miesiąca	16 <sup>30</sup>	HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche, Edith-Stein-Platz 1

**Poniedziałek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup>  
**Wtorek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
**Środa** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup>  
**Czwartek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
**Piątek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**Pomoc w zakresie:**

- ✓ psychologiczno-socjalnym:  
**wtorek 16<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**
- ✓ Poradnia rodzinna:  
**poniedziałek 17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**
- ✓ Biblioteka:  
**niedziela 10<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup>**

**DUSZPASTERSTWO**

**PROBOSZCZ** Ks. kan. dr Jacek Bystron 040 ☎ 18 037 391  
 Ks. mgr Tomasz Szcześniak 040 ☎ 76 902 749  
 Ks. mgr Robert Kierbic 040 ☎ 71 663 813  
 Ks. mgr Arkadiusz Liberski ☎ 0157 52480220  
 Siostry Wspólnej Pracy 040 ☎ 75 062 074

**PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA****Religia ● Język polski ● Historia**

*St. Ansgar-Schule* HH-Bürgerweide 33

**dzieci od lat 6 do 14 lat**

**SOBOTA:** g. 9<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup> lub g. 13<sup>30</sup> - 16<sup>30</sup>

- punkt katechetyczny - nauka religii - **poniedziałek**

**HH-Nettelburg - Neu Allermöhe** *St. Edith-Stein-Kirche*

- klasy 0-1 g. 16<sup>00</sup> - 16<sup>30</sup>  
 - klasa 2 g. 16<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup>  
 - klasa 3 g. 17<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 - klasy 4-5 g. 16<sup>00</sup> - 16<sup>45</sup>  
 - klasy 6-8 g. 16<sup>45</sup> - 17<sup>30</sup>

- **Dzieci przedszkolne** od 3 do 6 lat  
**niedziela** - po mszy św. o g. 15<sup>00</sup> krótka katecheza dla dzieci

**HARBURG-NEUGRABEN:**

Ks. Rafał Wasielewski 040 ☎ 76 118 211

**NIEDZIELA** **Msza św. g. 8<sup>30</sup>**  
**Msza św. g. 12<sup>15</sup>**

HH-Harburg - *Reeseberg 10*  
 HH-Neugraben - *An der Falkenbek 10*

# PLANOWANE PIELGRZYMKI PARAFIALNE

1. Wycieczko-pielgrzymka do sanktuariów maryjnych i ciekawych miejsc kultu religijnego w pld. Niemczech, w dniach: 27.04.- 2.05.2015 r. W trakcie wyjazdu m.in. pobyt w Dachau 29.04.15 r. i uczestnictwo w uroczystościach z okazji 70. rocz. wyzwolenia obozu, z udziałem Prymasa Polski.
2. Pielgrzymka do sanktuariów pln. Polski (Góra Chełmska, Gietrzwałd, Święta Lipka i inne), w terminie: 25-30.05.2015 r. W trakcie pielgrzymki 27.05.15 r. udział w srebrnym jubileuszu kapłaństwa Księdza Proboszcza w katedrze pelplińskiej.
3. Wycieczko-pielgrzymka parafialna do Włoch w dniach: 15-28.06.2015 r. W programie: Korsyka, Sycylia, Palermo, sanktuarium maryjne w Syrakuzach, Monreale, Etna i inne.
4. Pielgrzymka piesza na Jasną Górę, w dniach 4-13.08.2015 r. Udział w pelplińskiej grupie pielgrzymkowej z Torunia pod przewodnictwem ks. Roberta.

**Bliższe informacje na stronie internetowej.  
Zgłoszenia w biurze parafialnym, tel. 040-310040.**

## **Punkt informacyjno-kontaktowy polskojęzycznej wspólnoty Anonimowych Alkoholików**

ul. Saarlandstrasse 9, 22303 Hamburg

Dyżur pełni się w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca  
w godz. 18.00 - 21.00

Telefon kontaktowy: 040-271 33 53.

Poza wskazanymi godzinami można dzwonić  
pod numer komórkowy telefonu: 0151-10444544.

# PORZĄDEK NABOŻEŃSTW ŚWIĄTECZNYCH

## WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA - 24.12.2014 r.

St. Joseph (Altona)	Msza św. dla rodzin	godz. 17.00
St. Joseph (Altona)	Pasterka	godz. 24.00
St. Erich (Rothenburgsort)	Pasterka	godz. 24.00

## I ŚWIĘTO - NARODZENIE PAŃSKIE - 25.12.2014 r.

St. Joseph (Altona)	godz. 8.00, 9.30, 11.00, 15.00 godz. 18.30
St. Erich (Rothenburgsort)	godz. 12.30
St. Edith-Stein (Neu Allermöhe)	godz. 16.30
Maria-Himmelfahrt (Rahlstedt)	godz. 16.30
St. Stephanus (Mümmelmannsberg)	godz. 18.00
HI. Familie (Langenhorn)	godz. 20.00

## II ŚWIĘTO - ŚWIĘTEGO SZCZEPANA- 26.12.2014 r.

St. Joseph (Altona)	godz. 8.00, 9.30, 11.00, 15.00 godz. 18.00 (w języku niemieckim pod przewodnictwem Abp. Wenera Thissena)
St. Erich (Rothenburgsort)	godz. 12.30
St. Edith-Stein (Neu Allermöhe)	godz. 16.30
Maria-Himmelfahrt (Rahlstedt)	godz. 16.30
HI. Familie (Langenhorn)	godz. 20.00

## Środa - 31.12.2014 r.

St. Joseph (Altona)	godz. 15.00
Przed mszą św. nabożeństwo błagalno-dziękczynne na zakończenie roku	